

اصطلاحات تجاری و اقتصادی

حمیدرضا اشرف زاده

وصولی

Collection

ubarat az aqdam banakha rooi astanad mali ya tajari brasas
dstorat drayafchi beمنظورهای ذیل:
الف) اخذ قبولی و یا دریافت وجه،
ب) تحويل استناد تجاري در مقابل قبولی نويسی یا پرداخت،
ج) تحويل استناد تحت شرایط و مقررات دیگر.

برات، سفته و چک را به بانکی که در آن حساب دارد ارائه می‌کند (و به اصطلاح آنرا به حساب می‌گذارد). بانک نیز پس از وصول، وجه آنرا به حساب بستانکار (مشتری خود) واریز می‌نماید. این تسهیلات بانکی هر روزه مورد استفاده گروه کثیری قرار می‌گیرد. در معاملات تجاري بین المللی نیز از روش وصولی برای پرداخت بهای کالاهای خدمات در کنار سایر روش‌های پرداخت نظیر «اعتبارات استنادی»،

معنی دریافت مطالبات است. بستانکار می‌تواند برای وصول طلب خود مستقیماً به بدھکار مراجعه نموده یا شخص ثالثی را مأمور وصول طلب خود گرداند. با توجه به گسترده‌گی شبکه بانکی، امر روزه متدالوتین شیوه وصول مطالبات استفاده از بانک است و بانک نیز در ازاء خدمتی که ارائه می‌دهد کارمزد دریافت می‌نماید. بستانکار، سند حاکمی از مطالبات خود مثل

وجه آنرا نقداً پرداخت می‌نماید. بانک کارگزار یا برات قبولی نویسی شده را برای بانک واقع در کشور فروشنده می‌فرستد یا وجهه نقد را به حساب این بانک منظور می‌دارد. این بانک نیز یا وجهه نقد را به حساب فروشنده واریز می‌نماید. برات رانگه‌داری می‌کند تا رأس موعد نسبت به وصول وجهه آن اقدام نماید. ممکن است فروشنده حتی برای عهده خریدار صادر نکند و خود وارد کننده یا بهای کالا را پردازد یا با صدور برات عهده شخصی ثالث به نفع فروشنده یا صدور چک برای تاریخی معین، یا امضاء نمودن سفته و تسلیم آنها به فروشنده بهای کالا را رأساً پردازد. در این صورت صادر کننده می‌تواند برات یا چک یا سفته را برای وصول به بانک بسپارد.

(۲) - در وصولی استنادی، فروشنده ترتیبات حمل کالا را فراهم آورده و استناد تجاری مربوط به کالا را بایا بدون انضمام به برات به بانک فرستنده یا بانک حواله کننده تحويل می‌دهد. بانک حواله کننده کلیه استناد را برای بانک وصول کننده واقع در کشور خریدار ارسال می‌نماید تا آنها را به رؤیت خریدار برساند.

بنابراین این بار استناد تجاری، برخلاف وصولی ساده که خریدار قبل از پرداخت بهای کالا یا تعهد پرداخت مدت دار آنها را دریافت می‌نمود، در اختیار بانک وصول کننده قرار می‌گیرد و کنترل کالا نیز به دست آن سپرده می‌شود و تنها زمانی استناد به خریدار واگذار شده و وی می‌تواند کالا را به تصرف در آورد که:

الف) برات صادر شده به وسیله فروشنده را در

«حساب آزاد»، «Documentary Credits» و «پرداخت وجهه نقد هنگام سفارش»، «Open Account» و «پرداخت وجهه نقد هنگام Cash with Order» استفاده می‌گردد. روش وصولی به دو دسته «وصولی ساده»، «Clean Collection» و «وصولی استنادی»، «Documentary Collection» تقسیم می‌شود. چنانچه قرار باشد بهای کالا به یکی از این دو طریق وصول شود نحوه عمل به شرح زیر خواهد بود:

(۱) - در وصولی ساده، صادر کننده (فروشنده) ترتیبات حمل کالا را فراهم نموده و سپس استناد تجاری مربوط به کالا (یعنی سیاهه‌ها، استناد حمل، استناد مالکیت کالا و غیره) را مستقیماً برای وارد کننده (خریدار) ارسال کرده و آنها را به وی واگذار می‌نماید.

بدین وسیله خریدار بدون اینکه مجبور شود بهای کالا را پردازد یا پرداخت مدت دار بهای کالا را در سندي مالی مثل برات، چک یا سفته به عهده بگیرد قادر است کالا را از حمل کننده تحويل گرفته و آن را به تصرف خود درآورد. متعاقباً فروشنده برای وصول بهای کالای خود از خریدار، برای دیداری یا مدت دار عهده وی صادر نموده و برای وصول آنرا به بانک خود یعنی «بانک فرستنده» یا «بانک حواله کننده»، «Remitting Bank» تحويل می‌دهد. بانک حواله کننده برات را برای بانک وصول کننده کننده Collecting Bank» که در کشور خریدار قرار دارد می‌فرستد و این بانک برات را به رؤیت خریدار می‌رساند. در صورت مدت دار بودن برات، خریدار آنرا قبولی نویسی می‌نماید و در صورت دیداری بودن،

وی منتقل خواهد شد. این روش در وصولی استنادی «قبولی نویسی همراه با تحويل استناد در مقابل پرداخت»، «With Document Against Payment (Acceptance D/P)» نامیده می‌شود و امروزه بسیار بمندرت مورد استفاده قرار می‌گیرد. از توضیحات فوق مشخص است که تقسیم وصولی به دو روش «وصولی ساده» و «وصولی استنادی» در حقیقت براساس نوعه انتقال مالکیت کالا به خریدار صورت می‌گیرد نه صرف جدا بودن یا انضمام استناد تجاری به برات. در روش وصولی ساده استناد تجاری به این خاطر از سند مالی مثل برات جداست که قبلًا در اختیار خریدار قرار گرفته است و لذا انتقال استناد تجاری و استناد مالکیت کالا به خریدار، به پرداخت وجه (برات) از طرف وی مشروط نمی‌گردد.

در مقام مقایسه با اعتبارات استنادی که یکی از روش‌های پرداخت بهای کالا از طریق دخالت بانک می‌باشد روش وصولی امنیت و تضمین کمتری را برای صادر کننده در بردارد و از این حیث برای وارد کننده مساعدتر است. در اعتبارات استنادی، بانک متعهد و ملزم است در صورت رعایت تمامی شرایط و ضوابط اعتبار و ارائه استناد صحیح از سوی فروشنده، بهای کالا را به وی بپردازد. در این صورت ذیفع اعتبر یا فروشنده کالا، مطمئن است که بهای کالای خود را از بانک دریافت می‌نماید و قصور خریدار در تحويل گرفتن استناد و پرداخت بهای کالا یا ورشکستگی وی نمی‌تواند خطری را متوجه فروشنده کند. اما در روش

صورت مدت دار بودن قبولی نویسی نماید. این روش در وصولی استنادی «استناد در مقابل قبولی نویسی»، «Documents Against Acceptance (D/A)» نامیده می‌شود. در صورتی که برآتی به استناد تجاری ضمیمه نشده و خریدار موظف باشد بهای کالا را در تاریخ معینی در آینده پرداخت نماید باید ترتیبات پرداخت را در آن تاریخ فراهم آورد. در این صورت خریدار ممکن است با صدور سفته یا چک که سرسید آن همان تاریخ معین در آینده باشد این کار را انجام دهد. وجه سفته یا چک نیز در سرسید، وصول و برای بانک حواله کننده ارسال می‌شود تا در اختیار فروشنده قرار گیرد. واضح است که در این حالت معامله میان فروشنده و خریدار معامله نسیه بوده و وصولی را می‌توان «وصولی مدت دار» نامید.

ب) برات دیداری فروشنده را بپردازد یا در صورتی که قرار است بهای کالا بدون صدور سند مالی مثل برات و تنها در مقابل استناد تجاری و براساس سیاهه‌ها پرداخت شود به این کار اقدام نماید. این روش در وصولی استنادی «استناد در مقابل پرداخت»، «Documents Against Payment (D/P)» نامیده می‌شود. واضح است که در این حالت معامله میان فروشنده و خریدار معامله نقدی بوده و وصولی را می‌توان وصولی دیداری نامید.

ج) برات مدت دار صادر شده به وسیله فروشنده را قبولی نویسی نماید و بعد از فرارسیدن موعد پرداخت برات، وجه آن را بپردازد. پس از آن استناد به

قراردادهای مربوطه، فروشنده کالاها را متولیاً برای خریدار ارسال می‌کند و اسناد مالکیت و سند حمل نیز از همان ابتدا به نام خریدار پشت نویسی یا صادر شده و مستقیماً، مثلاً از طریق پست، برای وی فرستاده می‌شود. خریدار نیز در تاریخی از قبیل توافق شده، مثلاً در پایان هرماه یا پس از هر بار ارسال کالا، خود به پرداخت وجه آن اقدام می‌نماید، ملاحظه می‌شود که تجارت براساس حساب آزاد از بابت نحوه انتقال مالکیت کالا و پرداخت بهای آن بسیار شبیه وصولی ساده است با این تفاوت که در روش وصولی ساده فروشنده، در صورتی که خریدار از قبولی نویسی یا پرداخت وجه برات خودداری ورزد، با در دست داشتن برات از حمایتهای قانونی که برای دارندگان با حسن نیت برات در نظر گرفته شده است برخوردار بوده و ریسک عدم دریافت بهای کالا تا حدودی کمتر از روش حساب آزاد خواهد بود.

در مقایسه با اعتبارات استنادی، حساب آزاد و روش وصولی، روش «پرداخت وجه نقد هنگام

سفارش»

هیچ گونه ریسکی برای فروشنده در بر ندارد زیرا بهای کالا را به طور نقد در زمان دریافت سفارش کالا وصول می‌کند.

در ترتیبات وصولی عمدتاً چهار طرف حضور دارند:

(۱) - آمر یا «واگذارنده»، (Principal) شخصی است که اقدامات وصول استاد مالی و تجاری را به بانک خود واگذار می‌کند. این شخص دارنده سند مالی

وصولی و بخصوص در وصولی ساده ممکن است خریدار پس از انتقال مالکیت کالا به وی از قبولی نویسی یا پرداخت وجه برات خودداری کند یا در اثر ورشکستگی تواند به این کار اقدام نماید. در این صورت فروشنده باید برای وصول بهای کالا اقدامات قانونی لازم را آغاز نماید. در این حالت اولاً وی با این خطر (یا ریسک) رو به روزت که حکم مرجع قضائی بنفع او صادر نگردد که آنرا «ریسک تحصیل حکم»، «Judgment Risk» می‌نامند. ثانیاً در صورتی که حکم به نفع وی صادر گردد مجدداً با این خطر (یا ریسک) رو به روزت که حکم به اجرا در نیاید یا اجرای آن مشکل یا غیر ممکن باشد که آنرا «ریسک اجرای حکم»، «Executing Risk» می‌نامند. در اعتبار استنادی هر دو ریسک به حداقل ممکن کاهش می‌یابد زیرا «بانک بازگشته اعتبار»، «Issuing Bank» در حقیقت ضامن پرداخت وجه اعتبار در صورت رعایت شرایط و ضوابط اعتبار و ارائه استناد صحیح است صرفنظر از اینکه خریدار (یا متقاضی اعتبار) از تحويل گرفتن کالا و پرداخت وجه اعتبار خودداری ورزد یا ورشکسته شود (ر.ک. اعتبارات استنادی).

اما در مقایسه با تجارت براساس «حساب آزاد»، روش وصولی و عمدتاً «وصولی استنادی»، امنیت بیشتر و ریسک کمتری برای فروشنده دربر دارد. تجارت براساس حساب آزاد بیشتر بین فروشندهان و خریدارانی انجام می‌گیرد که قصد دارند به دفعات کالایی را بین یکدیگر رد و بدل نمایند. با توجه به

صریحاً مورد توافق قرار گیرد یا آنکه بر خلاف مفاد قوانین ملی بوده یا با مقرراتی که عدول از آن میسر نیست مغایر باشد.

در مقام مقایسه با «مقررات متعددالشكل اعتبارات اسنادی»، Uniform Custom and Practice for Documentary Credits ۴۰۰ که در نسخه شماره ۱۹۸۳ اتاق بازرگانی بین‌المللی در سال منتشر شده است، در مقررات متعددالشكل برای وصولیها، مسئولیت و تعهدات بانکها تا حد زیادی کاهش یافته است و درخصوص اسناد فقط باید دقت نمایند که اسناد واصله «ظاهرآ» همان اسنادی باشد که در دستور وصول قید شده و در صورت کسری در اسناد، مراتب را به طرفی که دستور وصول از آن دریافت شده اطلاع دهند و هیچ مسئولیت دیگری غیر از آن ندارند. در انجام این عمل نیز «حسن نیت»، Good Faith و اعمال «دقت معقول»، Reasonable care از جانب بانکها در ماده یک مقررات متعددالشكل برای وصولیها فرض شده است، در حالی که در اعتبارات اسنادی، بانکها مکلفند دقت معقولی را در رسیدگی به صورت ظاهر اسناد و تطابق آنها با شرایط و ضوابط اعتبار اعمال نمایند و چنانچه اسناد غیر منظم و اسنادی که صورت ظاهر آنها مطابق با شرایط و مقررات اعتبار نباشد را از ذینفع یا فروشنده پذیرند مسئول شناخته می‌شوند. در اعتبار اسنادی، بانک اعتباری را به نفع ذینفع یا فروشنده صادر می‌نماید و بنابراین در مقابل، ذینفع موظف است در صورت رعایت شرایط و ضوابط اعتبار، وجه آنرا پردازد. این امر مستقل از رابطه میان

یا فروشنده است که کالای خود را صادر می‌نماید.
(۲) - «بانک فرستنده» یا «بانک حواله کننده»، Remitting Bank، بانکی است واقع در کشور واگذارنده که اقدامات وصولی به آن محول می‌گردد.
(۳) - «بانک وصوّل کننده»، Collecting Bank، هر بانکی به جز بانک حواله کننده می‌باشد که در انجام دستورات وصول ذی مدخل است. این بانک معمولاً در کشور واردکننده کالا یا در محل اقامت پرداخت کننده اسناد مالی قرارداد و اسناد را برای وصول وجه ارائه می‌کند. ممکن است این بانک خود مستقیماً به ارائه و وصول اسناد اقدام ننموده و بانک دیگری را مأمور این کار ننماید. در این صورت طرف چهارمی به ترتیبات وصولی اضافه خواهد شد به نام:

(۴) - «بانک ارائه کننده اسناد»، Presenting Bank، بانک وصول کننده‌ای است که اسناد را به واردکننده کالا یا پرداخت کننده سند مالی ارائه می‌دهد.

برای اینکه در سطح بین‌المللی مقررات یکنواختی بروز وصولیها ناظر باشد اتاق بازرگانی بین‌المللی اقدام به تدوین «مقررات متعددالشكل برای وصولیها» نموده که آخرین نسخه تجدید نظر شده آن در سال ۱۹۷۸ در نسخه شماره ۳۲۲ اتاق بازرگانی بین‌المللی منتشر گردیده است. چنانچه این مقررات مورد قبول بانکهای حواله کننده و وصول کننده قرار گرفته باشد عملیات وصولی تحت آن انجام گرفته و رعایت آن برای تمامی طرفها الزامی است مگر آنکه ترتیبات دیگری

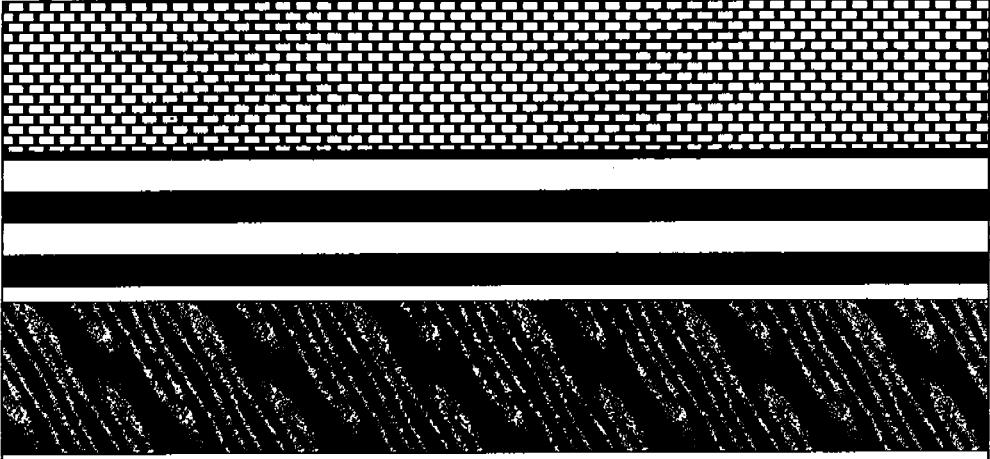
خودداری کند. از طرف دیگر علاوه بر اینکه متقاضی اعتبار از پذیرش کالا خودداری می‌نماید، در عین حال باank در مقابل او مستول نیز خواهد بود زیرا خریدار از بابت قرارداد فروش حق داشته است کالا را تحت شرایط مورد توافق تحویل گیرد و چون باank با قبول اسناد نامنظم حق خریدار را درخصوص دریافت کالا تحت شرایط مورد توافق از بین برده است، خریدار می‌تواند علیه باank اقامه دعوی کند.

این نقش باank در رابطه میان وارد کننده و صادر کننده در ترتیبات وصولی وجود ندارد. طبق قرارداد فروش، صادر کننده و وارد کننده موظفند خود رأساً به ارسال کالا و پرداخت وجه اقدام کنند و باank در واقع صرفاً واسطه‌ای است برای انتقال وجه از وارد کننده به صادر کننده و هیچ مسئولیتی جز عمل به دستورات وصول و رعایت آنچه در مقررات متحده‌الشكل برای وصولیها مقرر گردیده است ندارد.

بانک بازکننده اعتبار و متقاضی اعتبار است. باank بازکننده در حقیقت اعتباری را در اختیار خریدار یا متقاضی آن قرار داده است و به عنوان وثیقه کالا را در اختیار خود نگه می‌دارد. به این ترتیب که اسناد مالکیت کالا و سند حمل به نام باank پشت نویسی و مالکیت کالا ابتدا به باank منتقل می‌شود. این امر به مثابه این است که باank تا این مرحله خریدار (فرضی) کالاست. در این حالت چنانچه اسناد نامنظم بوده و شرایط و ضوابط اعتبار رعایت نگردیده باشد و باank اسناد را پذیرد به معنی پذیرش کالا از طرف باank است که خریدار فرضی کالاست. حال زمانی که باank از متقاضی درخواست تسویه حساب باانک و تحویل گرفتن اسناد را می‌نماید در حقیقت به عنوان فروشندۀ می‌خواهد مالکیت کالا را به متقاضی منتقل گردد و متقاضی نیز می‌تواند در صورت عدم رعایت شرایط و ضوابط اعتبار از پذیرش اسناد و تسویه حساب باانک

* * *

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پریال جامع علوم انسانی



اطلاع رسانی

پریال جامع علوم انسانی